



## ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

### PROCÈS-VERBAL

N° 44

TROISIÈME SESSION, QUARANTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE ET RECONNAISSANCE DES TERRITOIRES

TREIZE HEURES TRENTE

M. GOERTZEN, *président du Comité permanent des comptes publics*, présente le quatrième rapport du Comité :

#### Réunion :

Le Comité s'est réuni le 17 avril 2026, à 15 heures, dans l'enceinte de l'Assemblée.

#### Question à l'étude :

Le rapport *Gestion de la sécurité des TI en lien avec l'accès à distance* du vérificateur général, daté de mars 2024

#### Composition du Comité :

- M. BRAR;
- M<sup>me</sup> CHEN;
- M<sup>me</sup> COMPTON;
- M<sup>me</sup> DELA CRUZ;
- M. DEVGAN;
- M. EWASKO;
- M. GOERTZEN (président);
- M<sup>me</sup> LAMOUREUX;
- M. MALOWAY (vice-président);
- M. OXENHAM;
- M<sup>me</sup> STONE.

Substitutions effectuées avant la réunion :

- M. WHARTON remplace M. EWASKO;
- M. GUENTER remplace M<sup>me</sup> STONE.

#### Personnes étant intervenues :

- Tyson Shtykalo, vérificateur général du Manitoba;
- Tyler Gooch, sous-ministre de l'Innovation et des Nouvelles technologies;
- Dana Rudy, commissaire de la fonction publique.

**Rapport étudié et adopté :**

Le Comité a examiné le rapport *Gestion de la sécurité des TI en lien avec l'accès à distance* du vérificateur général, daté de mars 2024, et l'a adopté sans modifications.

Sur la motion de M. GOERTZEN, le rapport du Comité est déposé.

---

M. GOERTZEN, *président du Comité permanent des comptes publics*, présente le cinquième rapport du Comité :

**Réunion :**

Le Comité s'est réuni le 17 avril 2026, à 17 heures, dans l'enceinte de l'Assemblée.

**Questions à l'étude :**

- Le chapitre « Bureau de l'état civil » tiré du rapport *Suivi des recommandations précédemment émises* du vérificateur général, daté de mars 2023;
- le chapitre « Bureau de l'état civil » tiré du rapport *Suivi des recommandations précédemment émises* du vérificateur général, daté de février 2025.

**Composition du Comité :**

- M. BRAR;
- M<sup>me</sup> CHEN;
- M<sup>me</sup> COMPTON;
- M<sup>me</sup> DELA CRUZ;
- M. DEVGAN;
- M. EWASKO;
- M. GOERTZEN (président);
- M<sup>me</sup> LAMOUREUX;
- M. MALOWAY (vice-président);
- M. OXENHAM;
- M<sup>me</sup> STONE.

Substitutions effectuées avant la réunion :

- M. WHARTON remplace M. EWASKO;
- M. GUENTER remplace M<sup>me</sup> STONE.

**Personnes étant intervenues :**

- Tyson Shtykalo, vérificateur général du Manitoba;
- Brenda DeSerranno, sous-ministre de la Prestation des services publics.

**Chapitres étudiés dont l'examen a été complété :**

Le Comité a examiné les chapitres suivants :

- « Bureau de l'état civil » tiré du rapport *Suivi des recommandations précédemment émises* du vérificateur général, daté de mars 2023;
- « Bureau de l'état civil » tiré du rapport *Suivi des recommandations précédemment émises* du vérificateur général, daté de février 2025.

Sur la motion de M. GOERTZEN, le rapport du Comité est déposé.

---

M<sup>me</sup> la ministre MARCELINO dépose :

le rapport annuel de la Commission du travail du Manitoba pour l'exercice se terminant le 31 mars 2026;  
(Document parlementaire n° 44)

le rapport sur la mise en œuvre et l'efficacité de la *Loi sur les pratiques d'inscription équitables dans les professions réglementées* et de ses règlements d'application pour la période allant de l'automne 2023 à l'automne 2025.

(Document parlementaire n° 45)

---

M<sup>me</sup> KENNEDY, *ministre du Sport, de la Culture, du Patrimoine et du Tourisme*, fait une déclaration au sujet de la Semaine nationale du tourisme qui a lieu du 20 au 24 avril 2026.

M<sup>me</sup> BYRAM fait des observations sur la déclaration.

---

Conformément au paragraphe 28(1) du *Règlement*, M<sup>me</sup> CORBETT, M. WOWCHUK, M<sup>mes</sup> DELA CRUZ et HIEBERT ainsi que M. DEVGAN font des déclarations de député.

---

M. le ministre WIEBE propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 8 — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des armes à lame longue/The Long-Bladed Weapon Control Amendment Act*.

Il s'élève un débat.

M. le ministre WIEBE intervient.

M. BALCAEN pose des questions au ministre.

Le débat se poursuit.

MM. BALCAEN et WASYLIW interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

M. le *ministre* WIEBE propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 9 — *Loi sur la réglementation des armes de rue/The Street Weapons Control Act*.

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* WIEBE intervient.

M. BALCAEN pose des questions au ministre.

Le débat se poursuit.

MM. BALCAEN et WASYLIW interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

M. le *ministre* WIEBE propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 34 — *Loi modifiant la Loi sur les subpoenas interprovinciaux/The Interprovincial Subpoena Amendment Act*.

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* WIEBE intervient.

M. BALCAEN pose des questions au ministre.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

M. le *ministre* WIEBE propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 42 — *Loi modifiant diverses lois en matière de véhicules automobiles/The Motor Vehicle Statutes Amendment Act*.

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* WIEBE intervient.

M. KING pose des questions au ministre.

Le débat se poursuit.

M. KING intervient.

Conformément au paragraphe 2(12) du *Règlement*, le débat est interrompu afin de procéder à la deuxième lecture des projets de loi désignés étant encore à l'étude.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

M. le *ministre* WIEBE propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 44 — *Loi corrective de 2026/The Minor Amendments and Corrections Act, 2026*.

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* WIEBE intervient.

M. BALCAEN pose des questions au ministre.

Le débat se poursuit.

M. BALCAEN intervient. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

Ministre ASAGWARA propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 26 — *Loi modifiant la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé (fin de l'imposition d'heures supplémentaires aux infirmiers)/The Health System Governance and Accountability Amendment Act (Eliminating Mandatory Overtime for Nurses)*.

Il s'élève un débat.

Ministre ASAGWARA intervient.

M<sup>me</sup> COOK lui pose des questions.

Le débat se poursuit.

M<sup>me</sup> COOK intervient. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

Ministre ASAGWARA propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 27 — *Loi sur la déclaration de principes sur les soins de santé offerts aux patients et modification de la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé/The Declaration of Principles for Patient Health Care Act and Amendments to The Health System Governance and Accountability Act*.

Il s'élève un débat.

Ministre ASAGWARA intervient.

M<sup>me</sup> COOK lui pose des questions.

Le débat se poursuit.

M<sup>me</sup> COOK et M. WASYLIW interviennent. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

Ministre ASAGWARA propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 28 — *Loi modifiant la Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé (ratios infirmier-malade)/The Health System Governance and Accountability Amendment Act (Nurse-to-Patient Ratios)*.

Il s'élève un débat.

Ministre ASAGWARA intervient.

M<sup>me</sup> COOK lui pose des questions.

Le débat se poursuit.

M<sup>me</sup> COOK intervient. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

Ministre ASAGWARA propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 32 — *Loi visant à améliorer l'accès au dépistage du cancer du sein/The Improving Access to Breast Cancer Screening Act*.

Il s'élève un débat.

Ministre ASAGWARA intervient.

M<sup>me</sup> COOK lui pose des questions.

Le débat se poursuit.

M<sup>me</sup> COOK intervient. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

Ministre ASAGWARA propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 50 — *Loi modifiant la Loi sur les pharmacies, la Loi sur les professions de la santé réglementées et la Loi sur la santé publique/The Pharmaceutical Amendment, Regulated Health Professions Amendment and Public Health Amendment Act*.

Il s'élève un débat.

Ministre ASAGWARA intervient.

M<sup>me</sup> COOK lui pose des questions.

Le débat se poursuit.

M<sup>me</sup> COOK intervient. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

M. le *ministre* MOYES propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 18 — *Loi modifiant la Loi sur la réduction du volume et de la production des déchets (renforcement de l'application de la Loi)/The Waste Reduction and Prevention Amendment Act (Strengthening Enforcement)*.

(Recommandé par la lieutenant-gouverneure)

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* MOYES intervient.

M. NESBITT pose des questions au ministre.

Le débat se poursuit.

M. NESBITT intervient. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

M. le *ministre* MOYES dépose le message de la lieutenant-gouverneure recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 18.

(Document parlementaire n° 46)

---

M. le *ministre* MOYES propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 37 — *Loi modifiant diverses lois en matière d'environnement/The Environmental Statutes Amendment Act*.

Il s'élève un débat.

M. le *ministre* MOYES intervient.



M. NESBITT pose des questions au ministre.

Le débat se poursuit.

M. NESBITT intervient. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

M<sup>me</sup> la *ministre* CABLE propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 29 — *Loi modifiant la Loi sur l'Université de Winnipeg/The University of Winnipeg Amendment Act*.

Il s'élève un débat.

M<sup>me</sup> la *ministre* CABLE intervient.

M<sup>me</sup> HIEBERT pose des questions à la ministre.

Le débat se poursuit.

M<sup>me</sup> HIEBERT intervient. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

M<sup>me</sup> la *ministre* CABLE propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 35 — *Loi modifiant la Loi sur les centres d'apprentissage pour adultes/The Adult Learning Centres Amendment Act*.

Il s'élève un débat.

M<sup>me</sup> la *ministre* CABLE intervient.

M<sup>me</sup> HIEBERT pose des questions à la ministre.

Le débat se poursuit.

M<sup>me</sup> HIEBERT intervient. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

M<sup>me</sup> la *ministre* CABLE propose la deuxième lecture et le renvoi en comité du projet de loi 45 — *Loi sur le Yellowquill University College et modification de la Loi sur l'administration de l'enseignement postsecondaire/The Yellowquill University College Act and Amendments to The Advanced Education Administration Act*.

(Recommandé par la lieutenant-gouverneure)

Il s'élève un débat.

M<sup>me</sup> la *ministre* CABLE intervient.

M<sup>me</sup> HIEBERT pose des questions à la ministre.

Le débat se poursuit.

M<sup>me</sup> HIEBERT intervient. La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé en comité.

---

M<sup>me</sup> la *ministre* CABLE dépose le message de la lieutenant-gouverneure recommandant l'affectation de recettes publiques à l'application du projet de loi 45.

(Document parlementaire n° 47)

---

La séance est levée à 20 h 45 et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 10 heures.

Le président,

Tom LINDSEY